

Årsplan 2005

Når det gjeld manusproduksjon er målet for Norsk Ordbok 2014 å greie å redigere 400 sider i 2005. På utviklingssida ynskjer vi for det fyrste å integrere utskriftsfunksjonen i applikasjonen, for det andre å få på plass ein sorteringsfunksjon, og for det tredje å få implementert eit redigeringsadministrativt system som gjer det lettare å ta ut rapportar og å administrere logistikken i manusproduksjonen. Funksjonaliteten til nynorskorpuset skal bli betre i og med lemmatisering, og det skal i tillegg integrerast i redigeringsapplikasjonen. Elles legg vi opp til ei viss utbygging av korpuset i 2005, men pga knappe ressursar vil anna utviding og forbetring av tilfang ikkje bli prioritert.

Når det gjeld organisering, vil vi halde behalde den tilknytninga til Universitetet i Oslo som vi har i dag. Vi vil søkje Stortinget om naudsynt opptrapping av prosjektløyvinga for 2006, og vi vil be om ei proporsjonal opptrapping i driftstilskotet frå Universitetet i Oslo.

A. Rammevilkår

1. Organisering og finansiering

Mål 2005	
a) Å halde oppe strukturen med fleire redaksjonsgrupper og éi leiargruppe. Leiarane i redaksjonsgruppene bør vere representerte i leiargruppa.	
b) Vi vil setje i gang opplæring innafor ramma av ei ny redaksjonsgruppe sommaren 2005.	
c) Anna verksemd blir organisert i ad hoc-grupper så lenge arbeidet varer. I 2005 bør vi ha ei taggegruppe, ei metaordboksgruppe og ei testar- og utviklingsgruppe.	
d) Når det gjeld innpassing i UiO sin organisasjon, bør vi framleis bli definerte som del av UiO si kjerneverksemd, og vi ynskjer å oppretthalde den relativt sjølvstendige statusen andsynes morinstituttet, no ILN.	
e) Vi vil søkje Stortinget om naudsynt opptrapping av løyvinga i tråd med den reviderte opptrappingsplanen frå 2004. I	

tillegg vil vi be Universitetet trappe opp driftstilkotet proporsjonalt med auken i lønsmidlane.	
--	--

2. Lokalisering

Mål 2005	
a) Lokala vi no har er høvelege, men vi vil framleis presse på for å få kantine i funksjon i bygningen, og vi treng tilgjenge til eit lite møterom for redaksjonsgruppene.	

3. Personale

Mål 2005	
a) Å lære opp tre nytilsette redaksjonsassistentar frå dei tidspunkta dei tek til i prosjektet (1.1., 1.5., 1.6.), og å gje opplæring til ein redaksjonsassistent i engasjement frå og med 1.6.	
b) Å lyse ut fleire redaksjonsassistentstillingar etter at statsbudsjettet blir lagt fram i oktober.	
c) Om revidert budsjett gjev rom for det, ynskjer vi å engasjere ein assistent i deltid for å vidareføre taggearbeidet etter 1. august.	
d) Å setje inn Laurits Killingbergtrø som vikar i hovudredaktørfunksjonen frå og med 1. mars.	

B. Manusproduksjon

4. Redigering

Mål 2005	
a) Vi bør ha redigert 474 sider av band 6 til 31.12.2005. Av desse blei 77 sider redigerte i 2004. Desse sidene bør vere gjennomlesne av gruppeleiar og hovudredaktør.	
b) Vi bør ha redigert ca. 200 sider før 1.7.2005, og ca. 200 sider til 31.12.2005.	
c) Sitatkontroll og hovudredaktørlesing bør skje etter kvart ettersom manusa blir kryssa ut frå gruppene.	
d) Vi bør ha dimensjonert band 7–12 før 1.7.2005	

C. Utvikling av verktøy

5. Redigeringsprogram

Mål 2005	
-----------------	--

a) Det overordna målet for arbeidet med programmet er å ha utskriftsfunksjonen integrert i applikasjonen, å ha redigeringsadministrative rutinar implementerte i applikasjonen og å ha ein funksjonell semantisk sorterar som bindeledd mellom Metaordboka og redigeringseskjemaet. Alt dette bør på vere på plass til 1.7.05. Utviklingsarbeidet skjer ved EDD, det som blir spesifisert som delmål nedanfor, er våre bidrag til dette utviklingsarbeidet.	
b) Vi bør justere spesifikasjonane for det redigeringsadministrative systemet til 15.2.2005.	
c) Vi bør setje ned ei respons- og testargruppe som EDD kan bruke i sitt utviklingsarbeid, det gjeld t.d. for arbeidet med den semantiske sorteraren og for det redigeringsadministrative systemet. Grappa bør kome i funksjon i februar.	
d) Vi bør levere oppdaterte lister med dei funksjonsfeila som framleis finst i programmet, til 15. februar.	
e) Vi bør setje av ressursar til å leggje til rette manusa til band 1–5 for meir fullstendig innlegging i databasen. Dette arbeidet bør vere gjort til 1.7.2005.	
f) Saman med EDD bør vi vurdere om det er mogleg å få databasen til å fungere som ei elektronisk ordbok. Vi bør greie ut spørsmålet om rettane til ei eventuell elektronisk utgåve.	

6. Nynorsk tekstkorpus

Mål 2005	
a) Overordna mål er at korpusapplikasjonen er ”ferdig” lemmatisert og med relevante statistikkverky hekta på til 1.7.2005. Dette arbeidet ligg til EDD.	
b) Vi disponerer seks månadsverk til teksttagging i 2005. I tillegg 40 % av eit årsverk ved Seksjonen, og noko av fyrstekonsulenten si tid. Med desse ressursane vonar vi at vi sjølve kan overta teksttagging og tekstinleggingsfunksjonen frå EDD innan 1.7.2005.	
c) Korpuset bør innehalde 22 millionar ord pr. 31.12.2005.	

7. Redigeringshandboka

Mål 2005	
a) Overordna mål: Redigeringshandboka bør vere ferdigredigert i fullstendig versjon til 31.12.05.	
b) Underoppslagskapitlet bør vere revidert i til 1.3.2005.	
c) Mønsterartiklar bør utarbeidast i perioden 1.8-31.12.2005.	
d) Vi bør førebu arbeidet med å gjere redigeringshandboka om til eit webdokument – men ordboka må vere ferdigredigert fyrst.	

D. Utviding og forbetring av tilfang

8. Metaordboka

Mål 2005	
a) Vi bør bruke til saman åtte månadsverk på Metaordboka i 2005. Det er dei nye redaksjonsassistentane som skal gjere dette arbeidet.	
b) Vi har som mål å bli ferdig med bokstaven <i>e</i> i MO før 31.12.2005.	
c) Ny versjon av g-manus skal etter planen hektast på MO i 2005. Eventuelle tillegg i og med blyanttilskriftene må koplast til MO.	
d) Dersom EDD får gjort Torp si ordbok tilgjengeleg gjennom Metaordboka, bør vi normere og kople opp oppslagsorda herfrå.	

9. Blyanttilskrifter i Grunnmanuskriptet

Mål 2005	
a) Versjonen av g-manus der blyanttilskriftene er førde inn, bør hektast på Metaordboka (jf. punkt 5c).	
b) Vi bør ha ført inn alle tilskriftene til og med <i>l</i> i løpet av 2005.	

10. Nytt tilfang

Mål 2005	
a) Vi disponerer berre tre månadsverk til dette arbeidet i 2005, og på denne tida bør vi greie å normere og tagge opp tre ordsamlingar. EDD skal etter planen utforme ei teknisk løysing som gjer at desse ordsamlingane kan koplast til Metaordboka i 2005.	
b) Vi vil halde fram med å leggje inn elektroniske setlar i 2005. Målet bør vere at	

omfanget av dette arbeidet skal liggje om lag på same nivå som i 2004, dvs. ca. 15000 nyregistrerte setlar.	
c) Om EDD har ressursar å lage eit nytt faksimileformat for tillegg til setelarkivet, vil vi leggje eit skanna materiale frå Finnmark inn i det elektroniske arkivet.	

E. Formidling, informasjon og kompetanseheving

11. Formidling og informasjon

Mål 2005	
a) Prosjektet bør vere representert med føredrag på den nordiske leksikografikonferansen i Sønderborg i mai.	
b) Prosjektet bør vere representert med føredrag på Complex-konferansen i Budapest i juni.	
c) Vi bør vere representerte med minst eitt føredrag på MONS i Bergen i november.	
d) Vi bør delta på seminar med føredrag om elektroniske ordbøker i København i februar.	
e) Vi bør lansere band 5 av ordboka i mars. Høvet bør nyttast for å få fram presseoppslag.	
f) I samarbeid med informasjonskonsulenten ved ILN bør vi utarbeide ein profileringsplan for prosjektet.	
g) Vi vil halde fram med å levere Dagens ord til Nynorsk kultursentrum og få på plass ei avtale om leveranse til Nynorsk pressekontor.	
h) Vi må kome i gang med ei ny brukarretteiing før hovudredaktøren går ut i permisjon 1. mars.	

12. Kompetanseheving

Mål 2005	
a) Rettleiinga i redaksjonsgruppene bør halde fram.	
b) Vi vil ta sikte på å arrangere to interne fagseminar kvart semester i 2005. I samband med dette bør vi invitere i alle fall to gjesteførelsarar.	
c) Frå og med 1. juni vil vi lage ei ny redaksjonsgruppe, som dels skal arbeide med Metaordboka, dels bli lært opp i redaksjonelt arbeid.	
d) Om det blir arrangert eit nytt Lexicom-	

kurs, bør vi vere representerte på dette kurset.	
e) Vi bør heve kompetansen i heimesideredigering ved å sende to personar på html-kurs i 2005.	